EUROOPAN PARLAMENTTI

2004 *2009*

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

LIBE_PV(2008)1007_1

PÖYTÄKIRJA
Kokous 7. lokakuuta 2008 klo 9.00–10.45 ja 11.00–12.45
BRYSSEL

Puheenjohtaja Gérard Deprez avasi kokouksen tiistaina 7. lokakuuta 2008 klo 09.08.

1. Esityslistan hyväksyminen LIBE_OJ (2008)1007v02-00

Esityslista hyväksytään sellaisena kuin se on esitettynä asiakirjassa PE413.959v02-00, jollei seuraavista muutoksista muuta johdu:

- 7 kohdan käsittelyä lykätään, ja Gérard Deprez'n laatimasta mietintöluonnoksesta on määrä äänestää maanantaina 13. lokakuuta pidettävässä kokouksessa, koska kaikkia kielitoisintoja ei vielä ole saatavilla

- lisätään 9 a kohta, jonka nojalla Roberta Angelilli voi antaa selvityksen edellisenä päivänä käydyistä kolmikantaneuvotteluista, jotka koskivat hänen vastuullaan olevaa mietintöä: "Internetiä ja muita viestintäteknologioita käyttävien lasten suojelusta"

- lisätään 9 b kohta, jonka nojalla esittelijä Sarah Ludford voi esitellä työasiakirjan "Alkuperään ja rotuun perustuvan profiloinnin ongelmasta terrorismin torjunnan, lainvalvonnan, maahanmuuton sekä tulli- ja rajavalvonnan yhteydessä".

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

Ei erityistä ilmoitettavaa.

3. EU:n rajaturvallisuusviraston sekä Euroopan rajavalvontajärjestelmän (EUROSUR) arviointi ja jatkokehitys
LIBE/6/61555
2008/2157(INI) KOM(2008)0067

Esittelijä: Javier Moreno Sánchez (PSE) PR – PE406.003v01-00
DT – PE407.697v01-00

Vastaava: LIBE

Lausunto:	AFET	Philip Claeys (NI)	PA – PE409.742v01-00
	DEVE	Gabriele Zimmer (GUE/NGL)	AM – PE412.310v01-00
			PA – PE412.026v01-00
	BUDG	Jutta Haug (PSE)	
	REGI – Päätös: ei lausuntoa		

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Päätös tarkistusten jättämisen määräajasta
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **perjantai 17. lokakuuta 2008 klo 12.00**

Esittelijä esitteli mietintöluonnoksensa ja vastasi sen jälkeen Wolfgang Kreissl-Dörflerin, Simon Busuttilin, Giusto Catanian (neljäs varapuheenjohtaja), Antonio Massip Hidalgon, Adina-Ioana Vălean in ja Kathalijne Maria Buitenwegin esittämiin huomautuksiin.

Esittelijä ilmoitti myös toivovansa, että hänen mietintönsä voitaisiin hyväksyä täysistunnossa ennen vuoden loppua.

Puheenjohtaja Gérard Deprez päätti sen jälkeen keskustelun.

4. Puitepäätös todisteiden hankkimiseksi rikosoikeudenkäyntejä varten (eurooppalainen todisteiden luovuttamismääräys)

LIBE/6/65997

* 2003/0270(CNS) 13076/2007 – C6-0293/2008

Esittelijä:	Gérard Deprez (ALDE)	AM – PE413.953v01-00
		PR – PE412.355v01-00

Vastaava: LIBE

Lausunto: JURI – Päätös: ei lausuntoa

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **keskiviikko 24. syyskuuta 2008 klo 12.00**

Esittelijä selitti tarkistusehdotuksia, joita hän on esittänyt ehdotukseen neuvoston puitepäätökseksi sellaisena kuin se on neuvoston muuttamana, ja korosti, että kyseessä on alkuperäiseen luonnokseen tehdyn merkittävän muutoksen edellyttämä uusi kuuleminen (Euroopan parlamentti antoi alkuperäisestä luonnoksesta lausuntonsa 31. maaliskuuta 2004 Elena Ornella Paciottin mietinnön perusteella).

Euroopan komission edustaja Peter Jozsef Czonka ja Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltion edustaja Claudine Jacob antoivat selvityksen asian käsittelyvaiheesta.

Puheenvuoron käyttivät: Roselyne Lefrançois, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Sarah Ludford, Maria da Assunção Esteves, Kathalijne Maria Buitenweg (joka pyysi neuvostolta myös kirjallisia vastauksia vielä samalla viikolla), Ignasi Guardans Cambó, Wolfgang Kreissl-Dörfler (joka arvosteli neuvoston puheenjohtajavaltiota) ja Martine Roure.

Esittelijä ehdotti varjoesittelijöiden ja tarkistusten laatijoiden koolle kutsumista vielä samalla viikolla näkökantojen lähentämiseksi ja yksimielisyyden saavuttamiseksi.

Puheenjohtaja vahvisti, että äänestys toimitetaan valiokunnan seuraavassa kokouksessa maanantaina 13. lokakuuta 2008.

5. Siviili- ja kauppaoikeuden alan Euroopan oikeudellisen verkoston perustaminen
LIBE/6/65216
***I 2008/0122(COD) KOM(2008)0380 – C6-0248/2008

Esittelijä: Ona Juknevičienė (ALDE)
Vastaava: LIBE
Lausunto: JURI Diana Wallis (ALDE)

- Ensimmäinen keskustelu
- Tarkistusten jättämistä koskevan määräajan vahvistaminen

Puheenjohtaja antoi puheenvuoron Euroopan komission edustajalle Olivier Tellille ja Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltion edustajalle Claudine Jacobille, jotka esittelivät Euroopan parlamentin ja neuvoston päätösehdotuksen keskeisiä näkökohtia ja antoivat selvityksen aihetta koskevista ensimmäisistä keskusteluista.

Keskustelussa puheenvuoron käyttivät: esittelijä, Ona Juknevičienė ja Armando França.

Puheenjohtaja päätti keskustelun ja korosti, että kyseessä on yksi neuvoston puheenjohtajavaltion painopistealoista ja että näin ollen kyseisestä päätöksestä, johon sovelletaan yhteispäätösmenettelyä, on yritettävä päästä yksimielisyyteen ensimmäisessä käsittelyssä.

Hän kehotti valiokuntaa vahvistamaan tarkistusten jättämisen määräajaksi perjantain 17. lokakuuta 2008 klo 12.00, minkä valiokunta hyväksyi, ja ilmoitti, että näistä tarkistuksista keskustellaan valiokunnan kokouksessa tiistaina ja keskiviikkona 4.–5. marraskuuta 2008 ennen äänestyksen toimittamista seuraavassa kokouksessa, 13. marraskuuta 2008.

****** Äänestys ******

6. Matkustajarekisteritietojen käytöstä tehtävän EU:n ja Australian välisen sopimuksen arviointi
LIBE/6/66216
2008/2187(INI) B6-0383/2008

Esittelijä: Sophia In 't Veld (ALDE) PR – PE412.032v01-00
AM– PE413.964v01-00
Vastaava: LIBE
Lausunto: AFET

- Suositusluonnoksen hyväksyminen
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **26. syyskuuta 2008 klo 10.00**

Suositusluonnoksesta äänestettiin.

Tarkistus 1 hylättiin.

PPE-DE-ryhmän pyynnöstä luonnoksen seuraavista kohdista äänestettiin kohta kohdalta:

- 1 kohdan k) alakohta: hyväksyttiin
- 1 kohdan n) alakohta: hyväksyttiin
- 1 kohdan o) alakohta: hyväksyttiin

Suositus hyväksyttiin äänin 24 puolesta, 0 vastaan ja 16 tyhjää.

7. Puitepäätös todisteiden hankkimiseksi rikosoikeudenkäyntejä varten (eurooppalainen todisteiden luovuttamismääräys)
LIBE/6/65997
* 2003/0270(CNS) 13076/2007 – C6-0293/2008

Esittelijä:	Gérard Deprez (ALDE)	AM – PE413.953v01-00 PR – PE412.355v01-00
Vastaava:	LIBE	
Lausunto:	JURI – Päätös: ei lausuntoa	

- Mietintöluonnoksen hyväksyminen

Mietinnöstä toimitettava äänestys siirrettiin seuraavaan kokoukseen (ks. edellä oleva 1 kohta).

8. Suulliset kysymykset EU:n matkustajarekisteritietojen tarpeellisuudesta, suhteellisuudesta ja tietosuojaperiaatteiden noudattamisesta
LIBE/6/67776

- Kahden suullisen kysymysluonnoksen hyväksyminen (mahdollisesti)

Ennen äänestyksen toimittamista puheenjohtaja teki yhteenvedon näiden kysymysten sisällöstä ja tarkoituksesta ja antoi sen jälkeen puheenvuoron asiasta vastaavan valiokunnan esittelijälle Sophia in 't Veldille.

Puheenvuoron käytti Stavros Lambrinidis (toinen varapuheenjohtaja).

Molemmat suulliset kysymykset (Euroopan komissiolle ja Euroopan unionin neuvostolle) hyväksyttiin yhtenä ryhmänä yksimielisesti.

9. Maassa laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten työnantajiin kohdistettavat seuraamukset
LIBE/6/49835
***I 2007/0094(COD) KOM(2007)0249 – C6-0143/2007

Esittelijä:	Claudio Fava (PSE)		PR – PE409.510v01-00
Vastaava:	LIBE*		
Lausunto:	EMPL*	Edit Bauer (PPE–DE)	AD – PE404.765v02-00 AM – PE406.158v01-00
	ITRE – Päätös: ei lausuntoa		
	AGRI	Giuseppe Castiglione	AD – PE402.795v02-00 AM – PE404.534v01-00
	FEMM	Esther De Lange (PPE–DE)	AD – PE392.187v02-00 AM – PE396.484v01-00

- Tarkistusten käsittely
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **23. syyskuuta 2008 klo 12.00**

Puheenjohtaja muistutti keskustelun aluksi, että kyseinen ehdotus direktiiviksi edellyttää yhteispäätösmenettelyä ja tehostettua yhteistyömenettelyä Euroopan parlamentissa työllisyys- ja sosiaaliasioiden valiokunnan kanssa.

Sen jälkeen hän antoi puheenvuoron esittelijä Claudio Favalle.

Euroopan komission edustaja Charles Williams ja neuvoston puheenjohtajavaltion edustaja Anne-Sylvie Delouvrier esittivät omien toimielintensä näkökannan.

Keskustelussa puheenvuoron käyttivät: Martine Roure, Stavros Lambrinidis (toinen varapuheenjohtaja), Giusto Catania (neljäs varapuheenjohtaja), Simon Busuttil, Roberta Angelilli, Patrick Gaubert ja Hubert Pirker.

Puheenjohtaja ilmoitti, että tiistaina ja keskiviikkona 4.–5. marraskuuta 2008 pidettävässä valiokunnan kokouksessa toimitetaan *suuntaa-antava* äänestys, jota esittelijä voi hyödyntää Euroopan unionin neuvoston kanssa käytävissä neuvotteluissa.

9 a Internetiä ja muita viestintäteknologioita käyttävien lasten suojelu
LIBE/6/60316
***I 2008/0047(COD) KOM(2008)0106 – C6-0092/2008

Esittelijä:	Roberta Angelilli (UEN)		AM – PE409.794v02-00 RR – PE407.867v02-00
Vastaava:	LIBE		
Lausunto:	BUDG	Cătălin-Ioan Nechifor (PSE)	AD – PE409.411v03-00
	ITRE – Päätös: ei lausuntoa		
	CULT	Christopher Heaton-Harris (PPE-DE)	AM – PE409.695v01-00 AD – PE407.911v02-00
	JURI	Titus Corlăţean (PSE)	AD – PE409.619v02-00
	FEMM	Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)	AM – PE409.764v01-00 AD – PE409.378v03-00

- Edellisiä kolmikantaneuvotteluja koskevat tiedot
- Tarkistusten jättämisen määräaika: **27. elokuuta 2008 klo 12.00**

Esittelijä Roberta Angelilli teki selkoa Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission edustajien kesken edellisenä päivänä käytyjen epävirallisten kolmikantaneuvottelujen kulusta.

9 b Alkuperään ja rotuun perustuvan profiloinnin ongelma terrorismin torjunnan, lainvalvonnan, maahanmuuton sekä tulli- ja rajavalvonnan yhteydessä
LIBE/6/58595
2008/2020(INI) B6-0483/2007

Esittelijä:	Sarah Ludford (ALDE)		DT – PE413.954v02-00
Vastaava:	LIBE		
Lausunto:	AFET	Jan Marinus Wiersma (PSE)	

- Työasiakirjan esittely

Esittelijä Sarah Ludford esitteli ensimmäisen työasiakirjan.

10. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saattaminen yleisön tutustuttavaksi

LIBE/6/62455

***I 2008/0090(COD) KOM(2008)0229 – C6-0184/2008

Esittelijä:	Michael Cashman (PSE)	
Vastaava:	LIBE	
Lausunto:	INTA	Rovana Plumb (PSE)
	JURI	Monica Frassoni (Verts/ALE)
	AFCO	Anneli Jäätteenmäki (ALDE)
	PETI	David Hammerstein (Verts/ALE)

- Keskustelu

Puheenjohtaja totesi keskustelun aluksi suhtautuvansa epäillen siihen, että käsittely saataisiin päätökseen vielä neuvoston nykyisellä puheenjohtajakaudella, ja että olisi mieluummin harkittava asian käsittelyä seuraavien kolmen puheenjohtajakauden aikana eli vuoden 2009 toiselle vuosipuoliskolle saakka. Hän korosti, että asiasta pyydetään lausunto neljältä muulta valiokunnalta, muun muassa perussopimus-, työjärjestys- ja toimielinasioiden valiokunnalta, joka esittää sen jälkeen tarkistuksia Euroopan parlamentin asetukseen.

Sen jälkeen hän antoi puheenvuoron esittelijä Michael Cashmanille.

Puheenvuoron käyttivät myös Marco Cappato ja Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltion edustaja Philippe Ray.

Puheenjohtaja ehdotti, että esittelijä laatisi työasiakirjan marraskuun 2008 alkuun mennessä, mihin esittelijä suostui.

11. Oleskelua ja työskentelyä koskeva yhden hakemuksen menettely

LIBE/6/55661

* 2007/0229(CNS) KOM(2007)0638 – C6-0470/2007

Esittelijä:	Patrick Gaubert (PPE–DE)		PR – PE409.737v02-00
Vastaava:	LIBE*		
Lausunto:	EMPL*	Rumiana Jeleva (PPE–DE)	PA – PE409.726v01-00
			AM – PE412.311v01-00

- Mietintöluonnoksen käsittely
- Uuden tarkistusten jättämisen määräajan vahvistaminen

Puheenjohtaja muistutti keskustelun aluksi, että tähän asiakirjaan sovelletaan tehostettua yhteistyötä työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunnan kanssa ja että molempien valiokuntien on määrä antaa lausuntonsa keskiviikkona 5. marraskuuta 2008. Hän täsmensi myös, että työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunnan on esitettävä neuvoston direktiiviehdotuksen osia koskevat tarkistuksensa suoraan hänelle.

Esittelijä Patrick Gaubert esitteli mietintöluonnoksensa.

Euroopan unionin neuvoston edustaja Anne-Sylvie Delouvrier esitti oman toimielimensä näkökannan.

Puheenjohtaja ehdotti, että valiokunta vahvistaisi tarkistusten jättämisen määräajaksi maanantain 13. lokakuuta 2008 klo 12.00, minkä valiokunta hyväksyi.

15. Muut asiat

Ei muita asioita.

16. Seuraavan kokouksen aika ja paikka

- maanantai 13. lokakuuta 2008 klo 15.00–18.30, Bryssel

Kokous päättyi klo 12.16.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR), Philip Bradbourn (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP), Giusto Catania (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Catherine Boursier, Emine Bozkurt, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claudio Fava, Armando França, Urszula Gacek, Patrick Gaubert, Roland Gewalt, Jeanine Hennis-Plasschaert, Lívia Járóka, Ewa Klamt, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Esther De Lange, Henrik Lax, Roselyne Lefrançois, Sarah Ludford, Javier Moreno Sánchez, Rareş-Lucian Niculescu, Martine Roure, Csaba Sógor, Vladimir Urutchev, Ioannis Varvitsiotis, Renate Weber, Tatjana Ždanoka.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer, Simon Busuttil, Marco Cappato, Charlotte Cederschiöld, Maria da Assunção Esteves, Genowefa Grabowska, Ignasi Guardans Cambó, Antonio Masip Hidalgo, Sophia in 't Veld, Ona Juknevičienė, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Metin Kazak, Marianne Mikko, Bill Newton Dunn, Maria Grazia Pagano, Hubert Pirker, Adina-Ioana Vălean.

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Giglio, Küchler Présidence du Conseil: Delouvrir, Jacob, Lafont, Ray, Simunek	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Czonka, Deka,, Glio, Grau, Nielsen, Semmler, Tell, Williams	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
Frontex	Höger

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Brezina (Perm.Rep. CZ), Sperlich (Perm.Rep. DE)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, Speiser
PSE	Lemarchal, Panzetti, Sisättö
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius, van der Vegt
GUE/NGL	Stavinoha, Tamburini
IND/DEM	Boiten,
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Delasnerie, Del Valle Mier
DG IPOL	Antoine-Gregoir, Apap, Barbos
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Dean, Caiola, Auersperger Matic	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Némoz-Hervens (PV), Bultena, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Gualtieri, Ilario, Sudova	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Lazarova	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman